



Новосибирский государственный  
технический университет

**НЭТИ**



Министерство науки и высшего образования Российской Федерации  
ФГБОУ ВО «Новосибирский государственный технический университет»  
Факультет гуманитарного образования  
Кафедра иностранных языков гуманитарного факультета  
Сианьский университет иностранных языков  
Китайский политико-правовой университет  
Минский государственный лингвистический университет  
Центрально-Казахстанская Академия  
Национальный университет Узбекистана имени Мирзо Улугбека

### ИНФОРМАЦИОННОЕ ПИСЬМО

Кафедра иностранных языков гуманитарного факультета Новосибирского государственного технического университета приглашает молодых учёных принять участие в XX международной научно-практической конференции **«АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ СОВРЕМЕННОГО ОБЩЕСТВА: ТRENDS, ОПРЕДЕЛЯЮЩИЕ БУДУЩЕЕ» / «URGENT PROBLEMS OF MODERN SOCIETY: TRENDS SHAPING THE FUTURE».**

**Время и место проведения:** 18-19 апреля 2024 г., Новосибирский государственный технический университет, адрес: г. Новосибирск, проспект Карла Маркса, 20.

**Форма участия:** очное (в том числе с онлайн-подключением иногородних участников), дистанционное.

**Рабочие языки конференции:** русский (для иностранных участников), английский, немецкий, французский.

**Условия участия:** приглашаются старшеклассники, студенты бакалавриата и магистратуры, аспиранты и молодые учёные без учёной степени, доклады которых отражают результаты оригинальных, ранее не опубликованных исследований, изложенные грамотным языком, оформленные в соответствии с предъявляемыми требованиями, соответствующие заявленным направлениям работы конференции:

1. Общество, язык, личность / Society, Language, Personality
2. Традиции и инновации в переводе / Traditions and Innovations in Translation
3. Языковое образование в условиях смешанного обучения / Language Education in Mixed Reality

#### 4. Симбиоз новых технологий и бизнеса / Symbiosis of New Technologies and Business

По итогам конференции выпускается сборник материалов с размещением в научной электронной библиотеке **eLIBRARY.ru** с индексацией в **РИНЦ**.

- ✓ Все участвующие очно и с онлайн-подключением принимают участие в **конкурсе докладов**, где оцениваются:
  - структура доклада (актуальность исследования, цель, теоретические основы, методология, результаты исследования),
  - содержание доклада (глубина рассмотрения проблематики, новизна предложений, собственный вклад автора, соответствие результатов современным тенденциям развития науки),
  - изложение доклада (языковая грамотность, свободное владение материалом и научной терминологией, наглядность, умение ведения научной дискуссии, соблюдение регламента).
- ✓ Все участвующие дистанционно принимают участие в **конкурсе научных статей**, где оцениваются структура и содержание статьи (см. требования к оценке докладов), языковая грамотность, научный стиль изложения.

#### **ПОВЫШЕНИЕ КВАЛИФИКАЦИИ**

Участникам конференции предлагается повышение квалификации по дополнительным профессиональным программам:

- ✓ **«Закадровое озвучивание в аудиовизуальном переводе»** (36 часов)
- ✓ **«Игрофикация в обучении иностранным языкам»** (36 часов)

Форма обучения: заочная, с применением дистанционных образовательных технологий.  
Период обучения: 15-19 апреля 2024 г. Участие в одной программе повышения квалификации – 4800 руб. Слушатели, выполнившие программу в полном объеме и прошедшие итоговую аттестацию, получают удостоверение о повышении квалификации установленного образца. Аннотации программ и форма заявки представлены на сайте НОЦ «Лаборатория современного перевода» <https://newtranslab.nstu.ru/postupayushchim222/>.

**НОЦ «Лаборатория современного перевода», кафедра иностранных языков гуманитарного факультета НГТУ**  
Гарке-Иванова Наталья Павловна  
Тел. +7 (383) 346 02 57, эл. почта: [garke-ivanova@corp.nstu.ru](mailto:garke-ivanova@corp.nstu.ru)

#### **Организационный комитет**

**Ответственный за проведение конференции** – Архипова Елена Ивановна, канд. филол. наук, доцент кафедры иностранных языков гуманитарного факультета НГТУ  
Тел. +7 (383) 346 02 57, +7 903 904 32 61, эл. почта: [stfl@conf.nstu.ru](mailto:stfl@conf.nstu.ru)

**Веб-сайт конференции:** <https://stfl.conf.nstu.ru>

<b>Важные даты</b>	<b>Этапы работы конференции</b>
С 1 марта 2024 г. по 1 апреля 2024 г.	Регистрация на сайте конференции <a href="https://stfl.conf.nstu.ru/">https://stfl.conf.nstu.ru/</a> с <b>текстом статьи</b> , уведомление о её получении. Регистрация на платформе Leader-ID: <a href="https://leader-id.ru/events/480863">https://leader-id.ru/events/480863</a>

До 8 апреля 2024 г.	Проверка статей на плагиат на сервисе <a href="https://www.antiplagiat.ru/">https://www.antiplagiat.ru/</a> Оригинальность текста не менее 80% (20% цитирования, но не заимствований, т.е. плагиата). Рецензирование статей редакционной коллегией на соответствие требованиям конференции, уведомление о принятии / отправке на доработку (не более двух раз) / отклонении статьи.
До 10 апреля 2024 г.	Предоставление скан-копии (фото) экспертного заключения о возможности опубликования в открытой печати (оформляется по месту учебы / работы). Оплата организационного взноса и публикации статьи, отправки печатных сборника и сертификата (по желанию). Предоставление в адрес оргкомитета скан-копии (фото) квитанции об оплате.
18-19 апреля 2024 г.	Церемония открытия конференции, пленарное заседание, работа секций, проведение конкурсов и присуждение призовых мест, награждение победителей.
До 18 мая 2024 г.	Отправка сборника материалов конференции в научную электронную библиотеку eLIBRARY.ru с индексацией в РИНЦ. Рассылка электронных и печатных (при заказе) сборников материалов конференции, сертификатов участия, дипломов за победу в конкурсах, благодарственных писем.

#### Условия оплаты

Оплата осуществляется банковским переводом на реквизиты, указанные на сайте конференции.

Оргвзнос	300 руб.	
Публикация статьи (4 страницы) Каждая последующая страница (200 руб.)	800 руб.	
Рассылка сборников и сертификатов в электронном виде	Бесплатно	
Справка о принятии статьи (по запросу)	Бесплатно	
Отправка почтой России одного печатного сборника и сертификата участника конференции	По России	300 руб.
	По СНГ	800 руб.
	По странам дальнего зарубежья	850 руб.

Приложение 1: Требования к оформлению статьи (Article formatting requirements)

Приложение 2: Paper template 1 (English), Paper template 2 (Russian as a foreign language)

## ТРЕБОВАНИЯ К ОФОРМЛЕНИЮ СТАТЬИ

Название файла	Фамилия ИО название статьи (только на русском)
Объём статьи	4-6 страниц А5
Язык статьи	Английский, немецкий, французский, русский как иностранный
Тип файла	Microsoft Word
Шрифт	Times New Roman
Поля	Слева, справа – 1,45 см, снизу, сверху – 2,0 см
Размер шрифтов	9 – УДК, авторы, место учебы, e-mail, ключевые слова, аннотация, текст таблиц и рисунков, литература, научный руководитель, консультант по иностранному языку; 10 – название статьи (прописным, полужирным), названия разделов статьи (полужирным), названия таблиц и рисунков, основной текст
Названия разделов на русском, английском, немецком и французском языках	Аннотация, ключевые слова Введение, обзор литературы, методология и результаты, выводы Литература Научный руководитель (указывать обязательно), консультант по иностранному языку (указывать в случае, если преподаватель консультировал по языковому оформлению текста)
	Abstract, Keywords Introduction, Theoretical framework, Methods and Results, Conclusion References Research supervisor, Language advisor
	Abstract, Schlüsselwörter Einführung, Theorie, Methoden und Resultate, Zusammenfassung Literaturverzeichnis Wissenschaftliche(r) Betreuer(in), Berater für Fremdsprache
	Résumé, Mots-clés Introduction, Théorie, Méthodologie et Résultats, Conclusion Bibliographie Directeur scientifique, Consultant linguistique
Междустрочный интервал	1,0
УДК <a href="http://teacode.com/online/udc/">http://teacode.com/online/udc/</a>	по левому краю
Выравнивание текста	по ширине
Автоматическая расстановка переносов	отключена
Абзац (отступ)	0,63
Дефис должен отличаться от тире	Например: «...устная речь представлена в разных сферах функционирования: в разговорно-бытовой сфере – как непринужденная разговорная речь...»
Примеры	Примеры выделяются <i>курсивом</i> ; при необходимости короткие примеры выделяются <b>полужирным курсивом</b> .
Иллюстрации (рисунки, схемы)	Ссылки на рисунки в тексте обязательны.

	Рис.1. Название – указываются под иллюстрациями, выравнивание по центру, нумеруются последовательно арабскими цифрами. Если в работе помещена одна иллюстрация, то она не нумеруется. Используйте в тексте рисунки в форматах JPEG и PNG, или в SmartArt редактора Microsoft Word (не панель рисования «Фигуры»).
Таблицы	Ссылки на таблицы в тексте обязательны. Таблица 1 – выравнивание по правому краю. Название таблицы на следующей строке, выравнивание по центру. Таблицы нумеруются последовательно арабскими цифрами. Если таблица одна, то она не нумеруется. Таблицы в тексте выполняются в редакторе Microsoft Word.
Нумерация страниц	не ведется
Внутритекстовые ссылки	Например: «...» [3, с. 65]. Ссылка указывается в квадратных скобках сразу после цитаты. Номер в скобках указывает номер в списке литературы [2], в случае цитирования указывается также номер страницы.
Список литературы	Литература – выравнивание по центру, оформляется в соответствии с ГОСТ Р 7.05-2008 «Библиографическая ссылка» в алфавитном порядке. При транслитерации источников используйте сайт <a href="https://translit.net/">https://translit.net/</a> , выбирать стандарт BGN.

Используйте соответствующий шаблон для оформления статьи (см. приложение 2).

### ARTICLE FORMATTING REQUIREMENTS

File name	Фамилия_ИО_название статьи (in Russian only)
Length	4-6 pages A5
Language	English, German, French, and Russian as a foreign language
Format	Microsoft Word
Font	Times New Roman
Margins	left and right – 1.45 cm, top and bottom – 2.0 cm
Font size	9 – УДК, author, university, e-mail, keywords, abstract, text of the tables and figures, references, research supervisor, language advisor; 10 – title (in uppercase bold), headings (bold), text, titles of the tables and figures
Sections in English, German, French	Abstract, Keywords Introduction, Theoretical framework, Methods and Results, Conclusion References Research supervisor, Language advisor
Line spacing	1.0
УДК code <a href="http://teacode.com/online/udc/">http://teacode.com/online/udc/</a>	Left-aligned
Text alignment	Alignment at width
Automatic hyphenation	Not allowed
Paragraph indentation	0.63
A hyphen should differ from a dash	E.g.: a technology-based approach; “...He means a basic human skill – the ability to learn on one’s own.”

Examples	Examples in italics; if necessary, use italics and bold type.
Pictures and diagrams	Refer to each picture in the text. Pic.1. Title – Place the title under the picture (centered), and numbered sequentially in Arabic numerals. Do not number a picture, if there is only one in the text. Use pictures in JPEG and PNG formats, or in SmartArt of Microsoft Word (NOT Shapes).
Tables	Refer to each table in the text. Table 1 – left-aligned, and numbered sequentially in Arabic numerals. Place a title of the table below, centered. Do not number a table, if there is only one in the text. Make tables in Microsoft Word.
Page numbering	Not allowed
In-text references	E.g.: “...” [3, p. 65]. References to the sources are given in the body of the text in square brackets after the quote. The number in brackets indicates the number in the list of references [2], In case of citation put the corresponding page.
References	References – centered. Sources are listed in alphabetical order, and formed according to GOST R7.05-2008 "Bibliographic references" (Russian Science Citation Index). Use <a href="https://translit.net/">https://translit.net/</a> for transliteration and choose BGN standard.

Use an appropriate paper template below (see *Приложение 2*).





